

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 40 (1966)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Gemeindebetriebe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VIII. GEMEINDEBETRIEBE

### Gaswerk und Wasserversorgung

42 Monate	Gaswerk		Wasserversorgung <sup>2)</sup>		
	Gasabgabe an Private <sup>1)</sup> Mio m <sup>3</sup>	Verkäufliche Koksmenge t	Gesamt- verbrauch Mio m <sup>3</sup>	Grösster	Kleinster
				Tagesverbrauch m <sup>3</sup>	
Januar .....	1,905	1554	1,984	73 900	46 650
Februar .....	1,815	1172	1,807	71 650	53 070
März .....	1,649	1485	2,054	92 060	66 268
1. Vierteljahr 1966	5,369	4211	5,845	92 060	46 650
1. Vierteljahr 1965	5,039	4375	5,612	76 810	43 830

<sup>1)</sup> An Private in Bern und den Aussengemeinden.

<sup>2)</sup> Von Bern, Bremgarten, Ittigen-Eyfeld und Worblaufen (Gemeinde Bolligen).

### Elektrizitätswerk

43 Monate	Energieerzeugung			Energieabgabe		
	Eigene Anlagen inkl. Anteile Oberhasli, Maggia, Blenio, Sanetsch Mio kWh	Bezug vom Fernheiz- werk Mio kWh	Fremd- energie- bezug Mio kWh	im eigenen Versor- gungsgebiet Mio kWh	an andere Werke Mio kWh	insgesamt Mio kWh
Januar .....	34,727	4,296	1,296	40,319	—	40,319
Februar .....	31,154	4,019	—	35,173	—	35,173
März .....	34,817	0,044	3,600	38,461	—	38,461
1. Vierteljahr 1966	100,698	8,359	4,896	113,953	—	113,953
1. Vierteljahr 1965	92,674	14,842	4,000	111,516	—	111,516

### Kehrichtverbrennungsanlage

44 Monate	Kehrichtverbrennung		Schlacken- abfuhr t	Dampf- abgabe t	Wärme- abgabe Mio kcal
	überhaupt t	davon Berner Haus- kehricht <sup>1)</sup> t			
Januar .....	3011,7	2557,0	1478,2	812,6	7 028,2
Februar .....	2837,8	2411,3	1478,6	690,9	4 555,8
März .....	3264,0	2753,7	1640,0	706,4	5 414,5
1. Vierteljahr 1966	9113,5	7722,0	4596,8	2209,9	16 998,5
1. Vierteljahr 1965	9952,3	7552,3	4537,7	1667,8	16 375,8

<sup>1)</sup> Durch die Städtische Kehrichtabfuhr zugeführt.

### Schlachthof: Schlachtungen und Einfuhr

45 Schlachtvieharten, Eingeführte Fleischsorten und Fische	Stückzahl		Fleischgewicht in q				
	1. Vier- teljahr 1966	1. Vier- teljahr 1965	Jan.	Febr.	März	1. Vier- teljahr 1966	1. Vier- teljahr 1965
			1966				
<b>1. Schlachtungen:</b>							
Stiere .....	111	95	159	65	116	340	354
Ochsen .....	503	742	472	552	394	1 418	2 099
Kühe .....	1 993	1 760	1 796	2 058	2 006	5 860	5 233
Rinder .....	779	801	671	578	675	1 924	2 064
Kälber .....	6 987	6 092	1 420	1 416	1 275	4 111	3 589
Schafe .....	793	1 047	50	18	83	151	202
Ziegen .....	12	4	—	1	0	1	1
Schweine .....	19 125	17 082	4 986	4 956	5 671	15 613	14 886
Pferde .....	126	120	118	142	138	398	368
<b>Zusammen</b>	<b>30 429</b>	<b>27 743</b>	<b>9 672</b>	<b>9 786</b>	<b>10 358</b>	<b>29 816</b>	<b>28 796</b>
<b>2. Einfuhr:</b>							
Stier-, Ochsen-, Kuh-, Rindfleisch .	.	.	1 453	1 107	1 376	3 936	3 995
Kalbfleisch .....	.	.	325	339	425	1 089	1 125
Schaffleisch .....	.	.	25	52	54	131	106
Ziegenfleisch .....	.	.	0	0	1	1	2
Schweinefleisch .....	.	.	1 633	1 317	1 548	4 498	4 236
Pferdefleisch .....	.	.	119	95	82	296	308
Wurst- und Fleischwaren .....	.	.	1 809	1 839	2 038	5 686	5 053
Kaninchen .....	.	.	109	63	29	201	123
Geflügel .....	.	.	1 518	1 776	813	4 107	3 821
Wildbret .....	.	.	28	4	4	36	15
Fische .....	.	.	321	400	281	1 002	993
<b>Zusammen</b>	.	.	<b>7 340</b>	<b>6 992</b>	<b>6 651</b>	<b>20 983</b>	<b>19 777</b>
<b>Gesamtgewicht</b>	.	.	<b>17 012</b>	<b>16 778</b>	<b>17 009</b>	<b>50 799</b>	<b>48 573</b>

### IX. TIERPARK DÄHLHÖLZLI<sup>1)</sup>

#### Besucherzahlen und Einnahmen

46 Monate	Vivarium (Aquarium, Terrarium, Volière und Freigehege)					Tier- kindergarten: Erlös aus Ponyreiten  Fr.
	Besucher				Einnahmen  Fr.	
	Erwachsene	Kinder		insgesamt		
		einzeln	mit Schulen			
Januar .....	883	283	18	1 184	823	—
Februar .....	4 938	1 857	380	7 175	4 767	72
März .....	3 957	1 675	2 057	7 689	4 227	—
1. Vierteljahr 1966 ..	9 778	3 815	2 455	16 048	9 817	72
1. Vierteljahr 1965 ..	9 461	3 318	1 195	13 974	9 132	133

<sup>1)</sup> Wegen Maul- und Klauenseuchengefahr bis 20. 1. 1966 geschlossen.